

Militärs aus Polen, Deutschland und Frankreich wollen eine gemeinsame EU-Battlegroup aufstellen.

LUFTPOST

**Friedenspolitische Mitteilungen aus der
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein
LP 031/09 – 06.02.09**

Polen, Deutschland und Frankreich planen gemeinsame Battlegroup

AGENCE FRANCE PRESSE

DefenseNews, 28.01.09

(<http://www.defensenews.com/story.php?i=3922338>)

WARSCHAU – Spitzenmilitärs aus Deutschland und seinen Nachbarstaaten Frankreich und Polen trafen sich am 28. Januar in Warschau, um über Pläne für eine gemeinsame Battlegroup (wörtlich "Schlachtgruppe", meist als "Kampfgruppe" übersetzt) zu sprechen, die bis 2013 zum Einsatz in Krisenregionen bereit sein soll. (Informationen zur Funktion der EU-Battlegroups s. http://de.wikipedia.org/wiki/EU_Battlegroup)

"Diese Bataillone sind für die Europäische Union bedeutende Werkzeuge zum Krisenmanagement und zeigen, dass sie bereit ist, auf diesem wichtigen Feld Verantwortung zu übernehmen," sagte der deutsche Brigadegeneral Hans Weinmann.

Polen, das seit 1999 Mitglied der NATO und seit 2004 Mitglied der EU ist, werde der so genannte "Framework State" (der ausrichtende Staat) für die Battlegroup "Weimar" sein und die Infrastruktur zur Verfügung stellen, während Deutschland und Frankreich Unterstützung zu leisten hätten, sagte der polnische Brigadegeneral Anatol Wojtan.

EU-Battlegroups bestehen aus 1.500 bis 2.000 Soldaten aus verschiedenen Staaten und stehen jeweils sechs Monate für Einsätze in Krisengebieten bereit; sie unterstützen häufig durch UN-Resolutionen beschlossene Operationen und humanitäre Hilfsmissionen.

Bereits im Jahr 2006 haben die Verteidigungsminister von Polen, Deutschland und Frankreich die Schaffung dieser EU-Battlegroup vereinbart, die an das Weimarer Dreieck erinnern soll. (s. http://de.wikipedia.org/wiki/Weimarer_Dreieck)

Das Weimarer Dreieck ist eine Gruppierung, die sich nach dem Zusammenbruch des kommunistischen Systems in Polen (bei einem Treffen der Außenminister der drei Länder – Genscher, Dumas und Skubiszewski – am 28. August 1991 gegründet hat), um die Entwicklung Polens zu einer nach Westen orientierten Demokratie zu fördern.

(Wir haben die Meldung der französischen Presseagentur komplett übersetzt und mit Anmerkungen in Klammern versehen. Sie beweist, dass die die militärische Integration der EU fortschreitet, obwohl es dafür immer noch keine von allen EU-Staaten akzeptierte vertragliche Grundlage gibt. Unter einer Battlegroup versteht man einen nicht dauerhaft bestehenden militärischen Kampfverband, der sich in Abhängigkeit von seinem Auftrag aus Elementen unterschiedlicher Truppengattungen aus Armeen verschiedener europäischer Staaten zusammensetzt. Anschließend drucken wir den Originaltext ab.)

Poland, Germany, France Plot Joint Battlegroup

By AGENCE FRANCE-PRESSE

Published: 28 Jan 12:26 EST (17:26 GMT)

WARSAW - Top brass from Germany and its neighbors France and Poland met Jan. 28 in Warsaw to draw up plans for a joint battlegroup that is expected to be ready for action in crisis zones by 2013.

"The battalions are an important tool of crisis management for the European Union and demonstrate it is prepared to take responsibility in this important field," German Brigadier General Hans Weirmann said.

Poland, a member of NATO since 1999 and a member of the EU since 2004, will act as the so-called "framework state" in the Weimar-EU Battlegroup, responsible for its infrastructure. Germany and France are to provide support, Polish Brigadier General Anatol Wojtan said.

EU battlegroups consisting of 1,500 to 2,000 troops from various states work on the basis of six-month rotations during which they are ready for deployment to crisis zones, often supporting UN conflict resolution and humanitarian aid missions.

In 2006, defense ministers from Poland, Germany and France agreed to create an EU battlegroup known as the Weimar Triangle.

The Weimar Triangle itself is a group created after the 1989 collapse of communism in Poland to support its Western democratic orientation.

www.luftpost-kl.de

VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern